L. 12. Kraków, dnia 10 grudnia 1903. Rocznik XXIV.

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 2 kor. składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują Dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

L. 107629/03

III.

Przedmioty znalezione.

W czasie od 1 do 31 października 1903 roku znaleziono w Krakowie następujące przedmioty:

A) Złożone w Kasie miejskiej:

Art. 12314 2 korony 10 hal., uzyskane z licytacyjnej sprzedaży mąki, przez Kramarczyka (gospodarza) na rogatce pozostawionej.
„ 801 Torebka ręczna.
„ 802/13075 Pugilares z 9 kor. 38 hal.
„ 803 Zamek z kluczykiem i kilkanaście gwoździ.
„ 805 Zegarek srebrny i chusteczka do nosa.
„ 806 Torebka, serwetka, 2 kluczyki na kółku i bułka.
„ 807 Broszka.
„ 808 3 szydełka.
„ 809 Kartka zastawnicza zakładu Angelusa.
„ 810/13076 Pugilares z 44 hal.
„ 811 Scyzoryk.
„ 812 Parasolka.
„ 813/13077 Pugilares z 1 kor. 7 hal.
„ 814 Parasolka.
„ 815/13078 Pugilares z 2 kor. 30 hal. i srebrną obrączką.
„ 816 Kartka zastawnicza zakładu Angelusa.
„ 817 Torebka z nićmi, naparstkiem, nożyczkami i kluczykiem.
„ 818/13079 Pugilares z 84 hal. i kilkoma szpilkami.
„ 819 Klucz od zamku.
„ 820/13080 Pugilares z 99 hal.
„ 821 Książka do nabożeństwa.
„ 822 Pierścionek srebrny.
„ 823 3 klucze.
„ 824 Kapelusz słomkowy.
„ 13081 10 kor.
„ 825 Kartka zastawnicza zakładu Angelusa.
„ 826/13082 Portmonetka z 17 hal. i kolczykiem.
„ 827 Torebka z chusteczką, agrafką i kalendarzykiem.
„ 828/13083 Portmonetka z 81 hal.
„ 829 4 kluczyki na kółku.
„ 830 2 kluczyki na kółku.
„ 831 Portmonetka.
„ 832 3 klucze.
Art. 833 Bluzka.
„ 834/13084 Pugilares z 5 hal. i flaszeczką.
„ 835 Portmonetka z broszką, dwiema klamerkami oraz legitymacyą, opiewającą na nazwisko Hałacińskiej.
„ 836/13085 Torebka z lusterkiem, chusteczką i 20 h.
„ 837/13036 Torebka z pugilaresem, 40 hal., kluczem i chusteczką.

B) Pozostałe w rękach znalazców:

1. Kocyk.
2. Pies pudel z obrożą.
3. Pies „foxterier“.
4. Pies mały.
5. Pierścionek złoty.
6. Pies „foxterier“.
7. Pies szpic.

Nadto przechowane są w tutejszej Kasie miejskiej:

Art. 797 Łyżeczka srebrna (znaleziona w sierpniu b. r.).
„ 792 Worek.
„ 794 Worek ze sianem.
„ 796 Worek.
„ 798 2 putnie (znalezione w listopadzie b. r.)

Magistrat wzywa właścicieli powyższych przedmiotów, aby, o ile mogą dowieść swych praw własności, zgłosili się po odbiór rzeczy do biura III. Wydziału Magistratu w godzinach urzędowych, w przeciwnym razie bowiem przedmioty te po upływie roku od daty dzisiejszej wydane będą znalazcom do używania, po upływie zaś dalszych trzech lat przejdą na wyłączną własność znalazców lub też będą sprzedane względnie przekazane na fundusz ubogich miejscowych. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,
dnia 2 grudnia 1903 r.

Prezydent miasta:
J. Friedlein w. r.

Mianowania urzędników i służby.

JW. Prezydent miasta zgodnie z postanowieniem § 89 statutu gmin. dla stoł. król. miasta Krakowa zamianował:

1. **Kaspra Nowaka**, ukończonego słuchacza praw i pomocnika biurowego w Magistracie, praktykan-

tem manipulacyjnym Magistratu z płacą roczną 1200 kor., dodatkiem kwaterowym w rocznej kwocie 240 kor., oraz prawem do dwóch pięcioleci po 150 kor. (dekret z 20 listopada 1903 L. 842/pr.).

2. **Walentego Zagórskiego**, robotnika w Muzeum Narodowem, pachołkiem miejskim z płacą roczną w kwocie 600 kor., relutum na mieszkanie w rocznej kwocie 200 kor, oraz umundurowaniem (dekret z 7 grudnia 1903 L. 416/pr.).

Protokoły obrad pełnej Rady miejskiej.

(Z posiedzeń tajnych)*).

Posiedzenie tajne (11. w kad. XII.) **z dnia 5 marca 1903 r.**

Na posiedzeniu tem powzięła Rada następujące uchwały:

I. Mianuje się p. **Władysława Grodyńskiego**, dotychczasowego sekretarza Magistratu, radcą Magistratu z poborami VII. klasy rangi. (L. 124/903/pr.).—

II. Wniosek ks. dra Bukowskiego: „Rada miejska nadaje kierownikowi VI. Wydziału Magistratu p. **Piotrowi Banasiowi** rangę radcy Magistratu“ — odesłano do Sekcyi III. (L. 22286/903). —

III. Przyznaje się **Eugenii Lipowskiej**, wdowie po ś. p. Stefanie Lipowskim, kontrolorze Kasy miejskiej, pensyę wdowią w kwocie 1400 koron rocznie, począwszy od dnia śmierci męża, tj. od dnia 23 sierpnia 1902 r.; dodatek na wychowanie syna Leona Lipowskiego w kwocie 280 koron rocznie, począwszy od dnia 23 sierpnia 1902 r. do dnia 25 lutego 1922 r., tudzież dodatek na wychowanie córki Heleny Lipowskiej w kwocie 280 koron rocznie, począwszy od dnia 23 sierpnia 1902 r. do dnia 17 maja 1925 r. (L. 83281/902). —

Posiedzenie tajne (12. w kad. XII.) **z dnia 2 kwietnia 1903 r.**

Na porządku dziennym: obsada **posad lekarzy miejskich.**

Z powodu braku kompletu nie przyszło do żadnej uchwały. —

Posiedzenie tajne (13. w kad. XII.) **z dnia 16-go kwietnia 1903 r.**

Na posiedzeniu tem uchwaliła Rada uwolnić naczelnika miejskiej straży pożarnej p. **Wincentego Eminowicza** ze służby miejskiej bez wszelkich praw do pensyi i emerytury. —

Posiedzenie tajne (14. w kad. XII.) **z dnia 30-go kwietnia 1903 r.**

Na tem posiedzeniu Rada zamianowała:

1. P. **dra Franciszka Bernacińskiego**,

2. P. **dra Artura Zopotha** lekarzami miejskimi w IX. klasie rangi z płacą roczną po 2000 koron, kwaterowem po 600 koron i prawem do dwóch pięcioleci po 200 koron. (L. 801/902/pr.). —

*) Protokół z poprzedniego posiedzenia tajnego podany w numerze 2-gim z r. b. str. 6.

Posiedzenie tajne (15. w kad. XII.) **z dnia 4 maja 1903 r.**

Na posiedzeniu tem powzięła Rada następujące uchwały w sprawie **regulacyi ulicy Basztowej**:

I. Uznaje się za rzecz pożądaną nabycie na własność Gminy miasta Krakowa realności l. k. 81 Dz. V.

II. Upoważnia się p. Prezydenta miasta, aby poczynił wszelkie kroki, zmierzające do nabycia tej realności, bądź w drodze licytacyi, bądź z wolnej ręki, i udziela się na ten cel potrzebnego kredytu.

III. Sekcyi skarbowej poleca się obmyślenie potrzebnego na ten cel funduszu. —

Posiedzenie tajne (16. w kad. XII.) **z dnia 7 maja 1903 r.**

Na posiedzeniu tem Rada zamianowała:

I. P. **Wincentego Sawińskiego**, dotychczasowego wicesekretarza Magistratu, sekretarzem Magistratu z poborami VIII. klasy rangi. (L. 272/903/pr.).

II. P. **Jana Grzybałę**, nadetatowego wicesekretarza Magistratu, etatowym wicesekretarzem Magistratu z poborami IX. klasy rangi, znosząc równocześnie nadetatową posadę wicesekretarza Magistratu. (L. 273/903/pr.).

III. P. **Emila Reichera**, dotychczasowego starszego adjunkta miej. Wydziału obrachunkowego, kontrolorem Kasy miejskiej z poborami VIII. klasy rangi. (L. 269/903/pr.).

IV. P. **Jana Krzyżanowskiego**, dotychczasowego młodszego adjunkta miejskiego Wydziału obrachunkowego, starszym adjunktem Wydziału obrachunkowego z poborami IX. klasy rangi. (L. 270/903/pr.).

V. P. **Maryana Duszyńskiego**, dotychczasowego młodszego adjunkta miejskiego Wydziału obrachunkowego, nadetatowym starszym adjunktem Wydziału obrachunkowego z poborami IX. klasy rangi. (L. 271/903/pr.). —

Posiedzenie tajne (17. w kad. XII.) **z dnia 14 maja 1903 r.**

Na posiedzeniu tem powzięła Rada następujące uchwały:

I. Przyznaje się w drodze łaski **Kamili Wójcickiej**, wdowie po ś. p. Władysławie Wójcickim, praktykancie manipulacyjnym Magistratu, emeryturę roczną 600 koron, a dzieciom każdemu po 70 koron rocznie do 16 roku życia. (L. 12487/903). —

II. Rada oświadcza się przeciw udzieleniu **Józefie Wilkoszewskiej** koncesyi na publiczną halę aukcyjną w Krakowie. (L. 10021/903). —

III. **Przyjmuje się do Gminy** na podstawie 10-letniego zasiedzenia prawa przynależności **147 osób**, zamieszczonych na dołączonym do porządku dziennego wykazie*). —

Posiedzenie tajne (18. w kad. XII.) **z dnia 25 maja 1903 r.**

Na posiedzeniu tem powzięła Rada następujące uchwały:

I. Nie dać żadnej odpowiedzi na **zaproszenie Rady**

*) Lista osób, przyjętych do Gminy, będzie podana w jednym z następnych numerów „Dziennika rozporządzeń“.

miasta Petersburga do udziału w uroczystym obchodzie 200-letniego istnienia tegoż miasta. (L. 329/903/pr.). —

II. **Odsyła się do Sekcyi III.** wniosek r. m. dra Seinfelda, opiewający:

Rada miejska uchwali!

Wybrać komisyę celem przedłożenia projektu:

1) regulaminu obrad Rady miejskiej;
2) rozgraniczenia zakresu działania
 a) sekcyj,
 b) komisyj;
3) instrukcyi dla
 a) Ekonomatu,
 b) Komisyi gazowej,
 c) Komisyi akcyzowej;
4) instrukcyi dla Budownictwa miejskiego i urzędników Budownictwa;
5) instrukcyi dla kontrolorów
 a) Ekonomatu,
 b) Gazowni,
 c) Akcyzy,
 d) Zakładu czyszczenia miasta i Tallarda.

(L. 50082/903). —

Posiedzenie tajne (19. w kad. XII.) **z dnia 3 czerwca 1903 r.**

Na posiedzeniu tem powzięła Rada następującą uchwałę:

Mianuje się dyrektorem Kasy oszczędności miasta Krakowa p. **dra Walentego Staniszewskiego,** adwokata krajowego i II. wiceprezydenta miasta, z poborami służbowymi, oznaczonymi przez Wielki Wydział Kasy oszczędności. (L. 52114/903). —

Posiedzenie tajne (20. w kad. XII.) **z dnia 22 czerwca 1903 r.**

Na tem posiedzeniu Rada miejska powzięła następujące uchwały:

I. Zezwala się p. **Erazmowi Falkiewiczowi,** stałemu nauczycielowi dla klas pospolitych w szkole im. Cesarza Franciszka Józefa, i p. **Mieczysławowi Bobrzyńskiemu,** stałemu nauczycielowi w szkole im. św. Mikołaja, na wzajemną zamianę ich stale zajmowanych posad. (L 9735/903). —

II. Przyznaje się **Maryi Gebhardtowej,** wdowie po Stanisławie Gebhardzie, dozorcy robotników wodociągowych, w drodze łaski jednorazową zapomogę w kwocie 500 koron, płatną z funduszu budowy wodociągów. (L. 96242/902). —

III. Przyznaje się **Anieli Felklowej,** wdowie po ś. p. Zygmuncie Felklu, pensyę wdowią w kwocie 1800 koron rocznie, począwszy od dnia śmierci męża, t. j. od dnia 5 lutego 1903.

Odmawia się prośbie Annie Felklowej o odpisanie reszty zaliczki na płacę w kwocie 2850 koron, którą Zygmunt Felkel dłużny jest funduszowi miejskiemu. (L. 22870/903). —

IV. Przyznaje się w drodze łaski **Katarzynie Strycharczykowej,** wdowie po grabarzu miejskim Janie Strycharczyku, pensyę wdowią w kwocie 240 koron rocznie, począwszy od dnia 1 kwietnia 1903 r., za zrzeczeniem się prawa do żądania odprawy w kwocie 300 koron. (L. 15412/903). —

Posiedzenie tajne (21. w kad. XII.) **z dnia 2 lipca 1903 r.**

Na tem posiedzeniu Rada miejska uchwaliła:

I. Uwalnia się p. **Karola Fiedlera,** inspektora straży pożarnej miejskiej, na własne żądanie ze służby miejskiej.

Prośbę p. Karola Fiedlera o przyznanie w drodze łaski odprawy przekazuje się do rozpatrzenia i wniosku Sekcyi III. (L. 52046/903) —

II. Przedłuża się **stypendyum z fundacyi ś. p. Ludwika Michalskiego** w kwocie 480 koron na rok 1903/4:

1) **Franciszkowi Piotrowi** 2 im. **Sługockiemu,** cyzelerowi,

2) **Franciszkowi Zielińskiemu,** litografowi — pod warunkami, jakie zastrzeżone są dla tej fundacyi, oraz przy zastosowaniu instrukcyi dla stypendystów, zatwierdzonej uchwałą Rady miejskiej z 23 maja 1899 r. (L. 54048/903). —

Posiedzenie tajne (22. w kad. XII.) **z dnia 6 lipca 1903 r.**

Na tem posiedzeniu Rada miejska powzięła następujące uchwały:

I. Mianuje się:

1) P. **Tadeusza Alojzego Edwarda** 3 im. **Jaszczurowskiego** inżynierem w VIII. randze z płacą roczną 3600 koron, kwaterowem w kwocie 720 koron, oraz prawem do dwóch pięcioleci po 400 koron rocznie. Pobory powyższe mają być wypłacane z funduszu wodociągowego. (L. 469/903/pr.).

2) P. **Andrzeja Kłeczka** inżynierem w VIII. klasie rangi z płacą roczną 3600 koron, kwaterowem 720 koron, oraz prawem do dwóch pięcioleci po 400 koron rocznie. Pobory powyższe mają być wypłacane z funduszu wodociągowego. (L. 470/903/pr.).

3) P. **Jacka Mateusza** 2 im. **Ramzę** inspektorem sieci rur i instalacyi wewnętrznych w IX. randze z płacą roczną w kwocie 2800 koron, kwaterowem w rocznej kwocie 600 koron, oraz prawem do dwóch pięcioleci po 200 koron i dodatkiem budowlanym począwszy od 1 stycznia 1903 r. w kwocie 720 koron rocznie. Pobory powyższe mają być wypłacane z funduszu wodociągowego. (L. 471/903/pr.). —

II. Przyznaje się **Ludwice Filimowskiej,** wdowie po drze Antonim Filimowskim, w drodze łaski zaopatrzenie w kwocie rocznej 300 koron na czas wdowieństwa, tudzież dodatek na wychowanie córki Zofii Ludwiki 2 im. Filimowskiej, urodzonej 14 stycznia 1890 r., w kwocie rocznej 120 koron i dodatek na wychowanie córki Ludwiki Maryi 2 im. Filimowskiej, urodzonej 10 stycznia 1895 r., w kwocie rocznej 120 koron aż do ukończenia 24 roku życia każdej z nich, począwszy od dnia śmierci męża, tj. od dnia 11 kwietnia 1903 r. (L. 55693/903).—

Posiedzenie tajne (23. w kad. XII.) **z dnia 9 lipca 1903 r.**

Na tem posiedzeniu powzięła Rada następujące uchwały:

I. 1) Ze względów służbowych przenosi się p. **Teodora Kułakowskiego** z dniem 31 lipca 1903 r. w stały stan spoczynku.

2) Ukaranie go za przewinienia dyscyplinarne pozostawia się Prezydentowi miasta. (L. 63071/903). —

II. Upoważnia się p. Prezydenta, ażeby **żonie by-**

ego naczelnika straży pożarnej udzielił tymczasowej alimentacyi, której wysokość sam oznaczy, zanim sprawa udzielenia stałego zaopatrzenia zostanie przez Radę miejską definitywnie załatwiona, z tem zastrzeżeniem, że wniesienie pozwu sądowego przeciw W. Eminowiczowi o opuszczenie zajmowanego przezeń mieszkania w strażnicy udaremni wypłatę uchwalonej alimentacyi. —

Posiedzenie tajne (24. w kad. XII.) **z dnia 12 października 1903 r.**

Na wniosek r. m. dra Fischlera zapadła na posiedzeniu tem następująca uchwała:

Poleca się Syndykowi miejskiemu, aby natychmiast wyszukał kontrakty względnie tytuły nabycia co do wszystkich tych **parcel w Grzegórzkach**, które Gmina miasta Krakowa nabyła, i aby postarał się o wpis własności na rzecz Gminy miasta Krakowa, o ile to dotąd nie nastąpiło. (L. 96582/903). —

Posiedzenie tajne (25. w kad. XII.) **z dnia 22-go października 1903 r.**

Na porządku dziennym: Sprawa wyboru **dyrektora** na dalsze trzechlecie dla wyższych **kursów** kobiecych im. Adryana **Baranieckiego**.

Z powodu braku kompletu nie przyszło do żadnej uchwały. —

Posiedzenie tajne (26. w kad. XII.) **z dnia 29-go października 1903 r.**

Na posiedzeniu tem zapadły następujące uchwały:

I. Przyjmuje się do Gminy **Chaima Bornsteina**, handlarza, wraz z rodziną, za opłatą taksy w kwocie 40 koron. (L. 104038/902). —

II. Przyjmuje się do Gminy **Samuela Lajba** 2 im. **Bornsteina**, handlarza, wraz z rodziną, za opłatą taksy w kwocie 40 koron. (L. 104040/902). —

III. Przyjmuje się do Gminy **Jakóba Szymona** 2 im. **Birnhaka**, przemysłowca, za opłatą taksy w kwocie 40 koron. (L. 25624/903) —

IV. Zapewnia się przyjęcie do Gminy obywatelowi rosyjskiemu **Franciszkowi Frączkowskiemu**, artyście dramatycznemu w Krakowie, pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austryackiego, za opłatą taksy w kwocie 20 koron. (L. 25983/903). —

V. Zapewnia się przyjęcie do Gminy obywatelowi rosyjskiemu **Janowi Teofanowi** 2 im. **Witoszyńskiemu**, praktykantowi Tow. wzaj. Ubezp. w Krakowie, pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austryackiego, za opłatą taksy w kwocie 20 koron. (L. 18295/903). —

VI. Zapewnia się przyjęcie do Gminy obywatelowi rosyjskiemu **Kielmanowi Orensteinowi**, kupcowi, wraz z żoną i 7-giem małoletnich dzieci, pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austryackiego, za opłatą taksy w kwocie 50 koron. (L. 100508/902). —

VII. Dla braku warunków ustawą wymaganych, **odmawia się przyjęcia do Gminy na podstawie 10-letniego zasiedzenia 58 osobom.** —

VIII. Ustęp 3-ci wniosków Sekcyi III. i V., opiewający: „Dla braku warunków, ustawą wymaganych, **odmawia się przyjęcia do Gminy na podstawie 10-letniego zasiedzenia 39 osobom**, zamieszczonym na wykazie, załączonym do niniejszego protokołu“ — odesłano do Sekcyi V. celem ponownego zbadania podań petentów (wnioski w 1-szym i 2-gim ustępie upadły). —

IX. *a)* Przechodzi się do porządku dziennego nad prośbą p. **Karola Hintzingera**, starszego oficyała egzekucyjnego, o ponowne rozpatrzenie podania jego z dnia 21 lipca 1902 r., aby mu przywrócić prawo do pobierania dwóch pięciolеci, które mu przy regulacyi płac w r. 1898 cofnięto.

b) Udziela się p. **Karolowi Hintzingerowi** jednorazowej zapomogi w kwocie 500 koron na koszta kuracyi. Na pokrycie tego wydatku przyznaje się kredyt dodatkowy dla Działu I. poz. 8 *a)* funduszu obrotowego na rok 1903. (L. 103696/02). —

Posiedzenie tajne (27. w kad. XII.) **z dnia 5 listopada 1903 r.**

Na posiedzeniu tem zapadły następujące uchwały:

I. Komisya administracyjna przeprowadzi **rewizyę instrukcyi służbowej w akcyzie miejskiej** w celu unormowania jej choćby z podwyższeniem etatu w kierunku zmniejszenia czasu służby funkcyonaryuszom akcyzy, a uzyskania przez to więcej prawidłowej administracyi. Rezultat będzie podany do wiadomości Radzie miejskiej. (L. 1355/903/akc.). —

II. Wzywa się Komisyę akcyzową, aby przedstawiła wnioski w kierunku **zmiany statutu**, umożliwiającej przeniesienie atrybucyi Rady **na Komisyę akcyzową**. (L. 1356/903/akc.). —

III. Kwotę 150 koron, wyasygnowaną rozporządzeniem prezydyalnem do L. 744/902 ś. p. **Żygmuntowi Felklowi** tytułem zaliczki na podróż do Lwowa, odpisuje się z powodu śmierci restanta, oraz z tytułu nieściągalności. (L. 73353/903). —

IV. Przyznaje się p. **Teodorowi Kułakowskiemu**, przeniesionemu w stały stan spoczynku inspektorowi Ekonomatu miejskiego, emeryturę w rocznej kwocie 3168 koron, począwszy od dnia 1-go sierpnia 1903 roku. (L. 77419/903). —

V. Przyznaje się **Lucynie Stefanii** 2 im. **Wyrobiszównie**, urodzonej w dniu 8 kwietnia 1855 r., córce zmarłego Józefa Wyrobisza, referendarza Magistratu, stały dar z łaski w kwocie 300 koron rocznie. (L. 41238/903). —

VI. Przyznaje się **Stanisławowi Świerczkowi**, sierocie po zmarłym pachołku miejskim Michale Świerczku i zmarłej Annie Świerczkowej, pensyę sierocińską w kwocie rocznej 70 koron, począwszy od dnia 4 grudnia 1902 r. aż do dojścia do wieku normalnego, t. j. do dnia 24 kwietnia 1905 r. (23104/903). —

VII. Przyznaje się w drodze łaski **Maryi Stelmachowej**, wdowie po Wojciechu Stelmachu, dozorcy plantacyjnym miejskim, pensyę wdowią w kwocie 400 koron rocznie, począwszy od dnia śmierci męża, t. j. od dnia 4 maja 1903, tudzież dodatek na wychowanie syna Jana Stelmacha, urodzonego w dniu 2 sierpnia 1887 r., w kwocie rocznej 80 koron, począwszy od dnia 4 maja 1903 aż do ukończenia 24 roku życia tego syna, t. j. do dnia 2 sierpnia 1911 r. (L. 61536/903). —

VIII. Przyznaje się **Zofii i Józefie Kiełbasównom**, sierotom, pozostałym po woźnym Magistratu Janie Kiełbasie i żonie jego Annie Kiełbasinie, pensyę sierocińską w kwocie po 55 koron rocznie, począwszy od dnia śmierci matki, t. j. od dnia 30 sierpnia 1902 r. aż do

osiągnięcia wieku normalnego, a mianowicie Zofii Kiełbasównie do 14 maja 1903 r., Józefie Kiełbasównie do dnia 10 stycznia 1905 r.

Odmawia się prośbie **Maryi Kiełbasówny** o przyznanie jej pensyi sierocińskiej. (L. 90947/902). —

IX. Przyznaje się **Andrzejowi Trzasce**, stróżowi nocnemu przy miejskim zakładzie czyszczenia dołów kloacznych i kanałów, w drodze łaski emeryturę w kwocie rocznej 400 koron, począwszy od dnia uchwały niniejszej. (L. 79771/902). —

X. Przyznaje się **Franciszkowi Sikorze**, stróżowi nocnemu, w drodze łaski emeryturę w kwocie rocznej 244 koron 80 hal., począwszy od dnia uchwały niniejszej. (L. 107414/902). —

XI. Przyznaje się miejskim stróżom nocnym: **Szczepanowi Janasowi, Antoniemu Kustowskiemu, Wojciechowi Luteńskiemu** i **Andrzejowi Piotrowskiemu** emeryturę w drodze łaski w kwocie rocznej po 400 koron, począwszy od dnia uchwały niniejszej. (L. 99645/902).—

XII. Przyznaje się małoletnim **sierotom po Stanisławie Koźle**, tercyanie szkoły miejskiej, pensyę sierocińską w kwocie po 50 koron rocznie, począwszy od dnia 17 października 1901 r. aż do ukończenia wieku normalnego, t. j. aż do ukończenia 18 roku życia każdej sieroty, a mianowicie: 1) Karolowi Antoniemu 2 im. Kozłowi do dnia 27 stycznia 1905 r.; 2) Annie Maryi 2 im. Kozłównie do dnia 12 lipca 1906 r.; 3) Franciszkowi Michałowi 2 im. Kozłowi do 5 października 1911 r.; 4) Franciszkowi Jackowi 2 im. Kozłowi do 18 sierpnia 1913 r. (L. 84337/902). —

XIII. Przyznaje się **Józefie Mlekowej**, wdowie po Stanisławie Mleku, pachołku Magistratu, pensyę wdowią w kwocie 400 koron rocznie, począwszy od dnia śmierci męża, t. j. od dnia 4 czerwca 1902 r.

Odmawia się Józefie Mlekowej dodatku na wychowanie córki Stanisławy Maryanny 2 im. Mlekówny, urodzonej 3 maja 1885 r., mającej obecnie dostateczne utrzymanie. (L. 78416/903). —

XIV. Uwalnia się **Piotra Norka**, pomocnika miejskiej straży pożarnej, ze służby i przyznaje się mu w drodze łaski całą emeryturę w rocznej kwocie 480 koron. (L. 13053/903). —

XV. Nad podaniem młodszego weterynarza miejskiego **Karola Konińskiego** o przyznanie mu X rangi i płacy X rangi przechodzi się do porządku dziennego. (L. 53948/902). —

XVI. Uwalnia się **Adama Pieniążka**, praktykanta manipulacyjnego, na własne żądanie ze służby miejskiej. (L. 776/903/pr.). —

XVII. Udziela się **Walentemu Zagórskiemu**, robotnikowi w Muzeum narodowem, *veniam aetatis* z powodu przekroczenia 40-go roku życia, aby mógł uzyskać posadę pachołka miejskiego przy temże Muzeum. (L. 416/903/pr.). —

XVIII. Przyznaje się **drowi Rudolfowi Sikorskiemu**, koncepiście Magistratu, kierownikowi miejskiego Biura statystycznego, począwszy od dnia 1 stycznia 1903 r. za zastępstwo dyrektora tegoż biura dodatek osobisty w kwocie 500 koron rocznie, który wypłacany będzie przez czas zastępstwa w ratach miesięcznych z góry z kwoty, przeznaczonej w budżecie na remuneracyę dla dyrektora miejskiego Biura statystycznego, zamiast pobieranego dotychczas przez dra Rudolfa Sikorskiego dodatku 20% od jego płacy etatowej. (L. 47833/903). —

XIX. Przenosi się p. **Eustachego Śmiałowskiego**, inżyniera drogowego Budownictwa miejskiego, na jego żądanie w stały stan spoczynku i przyznaje się mu emeryturę w kwocie rocznej 2496 koron. (L. 42543/903).—

XX. Nadaje się prezentę na posadę nauczycielki stałej w szkole pospolitej 4-klasowej, połączonej z 3-klasową wydziałową im. Mickiewicza, **Zofii Schwarzównie**, nauczycielce szkoły XX. im. Zbigniewa Oleśnickiego. (L. 92981/903). —

Posiedzenie tajne (28. w kad. XII) **z dnia 19 listopada 1903 r.**

Na tem posiedzeniu zapadły następujące uchwały:

I. Mianuje się p. **Feliksa Adama** 2 im. **Nowotnego** naczelnikiem miejskiej straży pożarnej, prowizorycznie na rok jeden, z poborami IX. klasy rangi, t. j. z roczną płacą 2800 koron i kwaterowem 600 koron, nadto z mieszkaniem, opałem i światłem w naturze. (L. 331 i 450/903/pr.). —

II. Zapewnia się przyjęcie do Gminy obywatelce rosyjskiej **Zofii Janowskiej**, nowicyuszce zakonu PP. Prezentek, pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austryackiego, za opłatą taksy w kwocie 20 kor. (L. 40016/903).—

III. Zapewnia się przyjęcie do Gminy obywatelce pruskiej **Agnieszce Kottalównie**, nowicyuszce zakonu PP. Augustyanek, pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austryackiego, za opłatą taksy w kwocie 20 koron. (L. 84156/903). —

IV. Zapewnia się przyjęcie do Gminy obywatelowi rosyjskiemu **Romanowi Ruszowskiemu**, technikowi, pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austryackiego, za opłatą taksy w kwocie 20 koron. (L. 64010/903). —

V. Zapewnia się przyjęcie do Gminy obywatelowi węgierskiemu **Karolowi Reichnerowi**, konowałowi, pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austryackiego, za opłatą taksy w kwocie 20 koron. (L. 77885/903). —

VI. Zapewnia się przyjęcie do Gminy obywatelowi rosyjskiemu **Bogusławowi Józefowi Ignacemu** 3 im. **Domańskiemu**, funkcyonaryuszowi krakow. Tow. wzaj. ubezp., pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austryackiego, za opłatą taksy w kwocie 20 kor. (L. 49259/903). —

VII. Prośbę **Hieronima Thomana**, maszynisty rzeźni miejskiej, o powiększenie jego poborów służbowych do wysokości poborów innych maszynistów miejskich, odsyła się do Magistratu z poleceniem wzięcia pod uwagę regulacyi płac maszynistów miejskich i przedstawienia odnośnych wniosków. (L. 6435/903). —

VIII. Nad prośbą **Antoniego Malickiego**, manipulanta teatru miejskiego, o podwyższenie mu płacy, przyznanie dodatku na mieszkanie i prawa do pięcioleci, przechodzi się do porządku dziennego (L. 5794/903).—

Protokoły obrad pełnej Rady miejskiej.

(Z posiedzeń jawnych).

Posiedzenie zwyczajne (50. w kad. XII.) **z dnia 5 listopada 1903 r.**

Przewodniczący: Friedlein Józef, prezydent miasta.

I. Wiceprezydent miasta: dr. Leo Juliusz.

II. Wiceprezydent miasta: dr. Staniszewski Walenty.

Sekretarz Rady miejskiej: dr. Nowicki Jan.

Radców miejskich obecnych **57.**

Radcy miejscy: Bartoszewicz, Epstein, Klemensiewicz, dr. Pareński, dr. Rothwein, Slęk, hr. Wodzicki (7) nieobecność na tem posiedzeniu usprawiedliwili.

Nie usprawiedliwili zaś nieobecności swej r. m.: dr. Jordan, Landau, dr. Paszkowski, Rimler (4).

Początek posiedzenia o godzinie 5 minut 40 wieczorem.

Protokół z ostatniego posiedzenia przyjęto. —

Sekretarz Rady miejskiej odczytuje prośbę „Czytelni teatru miejskiego" o uchwalenie **statutu emerytalnego dla artystów teatru** miejskiego w Krakowie i o wprowadzenie emerytury w życie. (L. 99912/903). —

R. m. dr. Muczkowski, uzasadniwszy nagłość sprawy, wnosi:

„Rada miejska uchwali!

1) Do sprawowania **zarządu Muzeum techniczno-przemysłowego** ustanawia się komitet, złożony z 8 radców miejskich.

2) Komitetowi temu przysłuża prawo kooptacyi członków z poza Rady miejskiej w miarę potrzeby.

3) Komitetowi temu poleca się wypracowanie projektu **reorganizacyi Muzeum**".

Na wniosek I. wiceprezydenta dra Leo wniosek r. m. dra Muczkowskiego odesłano do Komisyi przemysłowej (L. 101750/903). —

R. m. Miedniak zarzuca Magistratowi, że udzielił Gminie miasta Krakowa **konsensu na restauracyę na targowicy bydła** w Krakowie, mimo że Gmina nie jest członkiem Towarzystwa gospodnio-szynkarskiego. Mowca zapytuje, komu restauracyę wydzierżawiono i za ile, tudzież, czy p. Prezydent skłonny będzie polecić Magistratowi, aby Gminę do Stowarzyszenia gospod.-szynk. wpisał i przepisaną taksę uiścił.

Radca Magistratu dr. Schlichting wyjaśnia, że Gmina miasta Krakowa przystąpiła już dawniej do Stowarzyszenia gospodnio-szynkarskiego, gdy rozchodziło się o uzyskanie koncesyi restauracyjnej w teatrze miejskim; obecnie rozchodzi się o urządzoną filię restauracyi na targowicy centralnej i w tej mierze uwzględniono obowiązujące przepisy, według których filii osobno do Stowarzyszenia zgłaszać nie potrzeba.

R. m. Miedniak oświadcza, że wyjaśnienie to go nie zadowala. —

R. m. dr. Gross, uzasadniwszy nagłość sprawy, wnosi:

„Rada miejska uchwali!

1) Uprasza się p. Prezydenta, ażeby **petycyę właścicieli realności, dotkniętych powodzią,** wystosowaną do Gminy, Kraju i Rządu **o ulgi podatkowe**, jak najśpieszniej z wnioskiem Magistratu przedłożył połączonym Sekcyom skarbowej i prawniczej tak, aby elaborat mógł być przedłożonym Radzie miejskiej z początkiem grudnia b. r.

2) Rada uprasza p. Prezydenta, aby w pismach krakowskich zamieścił odpowiednie **wyjaśnienie co do ulg podatkowych** odnośnie do notatki, dotyczącej Krakowa a zamieszczonej w urzędowem sprawozdaniu hr. Starzeńskiego, starosty podgórskiego, w porannym numerze *Czasu* z 5 listopada b. r.".

Po uchwaleniu nagłości wnioski powyższe przyjęto. (L. 102285/903, L. 102286/903). —

R. m. dr. Gross zapytuje, co się dzieje **z protestem, wniesionym w r. 1901 przeciw wyborom do Rady wyznaniowej izraelickiej.**

Przewodniczący wyjaśnia, że zaszły przeszkody w załatwieniu tej sprawy w ubiegłym tygodniu, ale będzie ona załatwioną w najbliższą sobotę. —

R. m. Daszyński zapytuje, kiedy Rada przystąpi do **wyboru II-go wiceprezydenta miasta.**

Przewodniczący wyjaśnia, że zwoła zaraz w tym celu posiedzenie, skoro Sekcya III. przedłoży wnioski co do rezygnacyi dra Staniszewskiego. —

R. m. dr. Bujwid, uzasadniwszy nagłość sprawy, wnosi:

„Rada miejska uchwali!

Magistrat wezwie c. k. Rząd do przestawienia **muru, należącego do ogrodu Zakładu anatomicznego**, a to stosując się do kierunku linii regulacyjnej ulicy Radziwiłłowskiej".

Za zgodą wnioskodawcy wniosek ten odesłano do Sekcyi I. (L. 103038/903). —

R. m. Uderski prosi, aby Sekcya III. jak najprędzej przedłożyła Radzie wnioski w sprawie **zapomogi drożyźnianej dla dyetaryuszy** Magistratu. —

Przystąpiono do porządku dziennego.

Radca Magistratu Goliński imieniem Prezydyum wnosi:

Rada miejska uchwali!

Rozpisać **konkurs ogólny na posadę dyrektora Magistratu** z terminem cztero-tygodniowym do wnoszenia podań.

R. m. Federowicz wnosi poprawkę, aby konkurs rozpisać z terminem 14-dniowym, i prosi Przewodniczącego, aby kazał już jutro konkurs ogłosić.

R. m. Daszyński zapytuje o bliższe szczegóły warunków konkursu.

Sprawozdawca wyjaśnia, iż warunki są przepisane w statucie miejskim i w pragmatyce służbowej dla urzędników Gminy.

R. m. dr. Seinfeld sprzeciwia się poprawce r. m. Federowicza i wyraża żal, że Prezydyum tak późno przyszło z wnioskiem rozpisania konkursu.

R. m. dr. Frühling uważa, że warunek co do nieprzekroczonego 40-go roku życia należałoby opuścić.

Przewodniczący wyjaśnia, że warunek ten stosownie do obowiązujących przepisów musi być zatrzymany, w ogłoszeniu jednak można dodać, że kandydat, liczący ponad 40 lat życia, może w razie przyjęcia uzyskać *veniam aetatis.*

Wniosek Prezydyum z poprawką r. m. Federowicza przyjęto. (L. 817/903/pr.). —

Radca Magistratu Skrzyniarz imieniem Sekcyi I-szej wnosi:

Rada miejska uchwali!

Przyznaje się **kredyt dodatkowy** w kwocie 500 koron dla Działu I. poz. 9 *m)* **(roboty autograficzne)** budżetu r. 1903.

Przyjęto bez rozpraw. (L. 88632/903). —

Radca Magistratu Buczkowski imieniem Sekcyi IV. wnosi:

Rada miejska uchwali!

Rada miejska zgadza się na **zetatowanie prowizorycznej szkoły żeńskiej**, z klas nadetatowych XX. szkoły wydziałowej żeńskiej im. Zbigniewa Oleśnickiego utworzonej, a w budynku szkolnym przy ulicy św. Krzyża umieszczonej, jako osobnej XXV-tej szkoły pospolitej czteroklasowej, z tem wyraźnem zastrzeżeniem, że prócz wydatków rzeczowych, wynikających z art. 6 ustawy krajowej z dnia 24 kwietnia 1894 r. Dz. u. kr. Nr. 49, do żadnych innych świadczeń się nie zobowiązuje.

Przyjęto bez rozpraw. (L. 73634/903). —

R. m. dr. Ponikło imieniem Sekcyi II. wnosi:

Rada miejska uchwali!

1) Sporządzone przez Wydział obrachunkowy miejski **zamknięcie funduszu administracyjnego wodociągowego za rok 1901**, przez referenta jako zgodne z księgą i dowodami rachunkowymi uznane, zostaje zatwierdzonem.

2) Udziela się absolutoryum odpowiedzialnym urzędnikom kasowym za czas powyższy.

O uchwale niniejszej zawiadamia się Wydział obrachunkowy.

Przyjęto bez rozpraw. (L. 101717/903). —

Przystąpiono do wyboru **Komisyi tramwajowej**, składającej się z 5 członków.

Przewodniczący zaprasza do skrutynium r. m.: Schwarza, dra Frühlinga i dra Szarskiego.

Na wniosek I. wiceprezydenta dra Leo uchwalono przerwać posiedzenie na 10 minut.

Po 10-minutowej przerwie Przewodniczący posiedzenie otwiera.

I. wiceprezydent dr. Leo wnosi:

„Rada reasumuje swoją poprzednią uchwałę co do wyboru osobnej Komisyi dla **spraw kolei elektrycznej** i przekazuje te sprawy **Sekcyi ekonomicznej** z tem wezwaniem, aby wybrała dla tej sprawy osobny podkomitet z prawem kooptacyi".

Wniosek I. wiceprezydenta dra Leo przyjęto bez rozpraw. (L. 103206/903). —

Po wyczerpaniu porządku dziennego Przewodniczący o godzinie 6 minut 45 wieczorem zamyka posiedzenie jawne i zarządza tajne. —

Posiedzenie nadzwyczajne (51. w kad. XII.) **z dnia 19 listopada 1903 r.**

Przewodniczący: Friedlein Józef, prezydent miasta.
I. Wiceprezydent miasta: dr. Leo Juliusz.
II. wiceprezydent miasta: dr. Staniszewski Walenty.
Sekretarz Rady miejskiej: dr. Nowicki Jan.

Radców miejskich obecnych **58**.

Radcy miejscy: Bartoszewicz, dr. Bobilewicz, Epstein, dr. Górski, Landau, dr. Rosenblatt, dr. Rothwein, Rotter, Slęk, hr. Wodzicki (**10**) nieobecność na tem posiedzeniu usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie 5 minut 30 wieczorem.

Protokół z ostatniego posiedzenia przyjęto. —

Sekretarz Rady miejskiej odczytuje następujące pisma:

1) **Podanie konceptowych urzędników Magistratu**, opatrzone 35 podpisami, **w sprawie obsadzenia posady dyrektora Magistratu.**

Odesłano do Prezydyum. (L. 833/903/pr.).

2) Sprawozdanie Towarzystwa gimnastycznego „Sokół" w sprawie **uczęszczania uczniów i uczenic miejskich szkół wydziałowych na naukę gimnastyki.**

Odesłano do Sekcyi IV. (L. 100985/903).

3) Podanie **Józefa Woźniaka**, oficyała Magistratu, o przyznanie mu IX. rangi *ad personam.*

Odesłano do Sekcyi III. (L. 101286/903). —

R. m. dr. Cybulski, uzasadniwszy nagłość sprawy, wnosi:

„Poleca się Magistratowi przedłożyć wnioski względem urządzenia kosztem miasta **ogrzewalni dla służby i robotników, szukających pracy**, osobno dla kobiet i osobno dla mężczyzn".

Wniosek r. m. d. a Cybulskiego odesłano do Sekcyi I. (L. 106554/903). —

R. m. Daszyński uprasza Przewodniczącego o wpłynięcie na Sekcyę III., aby przedłożyła w najbliższym czasie **projekt statutu emerytalnego dla artystów teatru miejskiego.** Artyści opłacają wkładki emerytalne już od lat dziesięciu, zebrany fundusz wynosi już przeszło 60 000 koron, a dotychczas nie unormowano praw artystów do korzystania z tego funduszu. Sprawa jest pilną, gdyż brak statutu odbija się niekorzystnie tak na społecznem, jak i materyalnem stanowisku artystów dramatycznych; zapewnienie emerytury będzie także wpływowym czynnikiem przy odnowieniu kontraktu o dzierżawę teatru.

R. m. dr. Paszkowski wyjaśnia, że projekt statutu emerytalnego dla artystów sceny krakowskiej jest już wypracowany od roku, potrzebne są jednak pewne daty i obliczenia, tyczące się wysokości emerytur; skoro te wykończone zostaną, mowca przygotuje ostateczny projekt statutu i przedłoży go Sekcyi prawniczej.

Zwłoka w uchwaleniu statutu nie przynosi nikomu szkody, gdyż wprowadzenie w życie emerytur dla artystów będzie dopiero wtedy możliwe, gdy potrzebny fundusz dojdzie do znaczniejszej wysokości. —

R. m. dr. Bujwid przypomina sprawę udzielenia **zapomogi drożyźnianej dyetaryuszom Magistratu** i wnosi, aby tę sprawę wprowadzić na porządek dzienny jako nagłą.

Przewodniczący wyjaśnia, że wnioski Sekcyi III. będą przedmiotem obrad najbliższego posiedzenia Sekcyi II., poczem wnioski będą przedstawione Radzie miejskiej.

R. m. dr. Gross wnosi:

„Przyznaje się kwotę 4000 koron do rozdziału między dyetaryuszy. Sposób rozdziału oznaczy Sekcya skarbowa. Dla pokrycia wydatku uchwala się kredyt dodatkowy w kwocie 4000 koron".

Uchwalono otworzyć nad tym przedmiotem dyskusyę.

W dyskusyi wzięli udział r. m.: dr. Paszkowski, dr. Ponikło, dr. Gross, dr. Bąkowski, dr. Bujwid, dr. Koy, Klemensiewicz.

Wniosek r. m. dra Grossa odesłano do Sekcyi II. (L. 106633/903). —

R. m. dr. Gross zapytuje Przewodniczącego, czy co do przyjmowania **kandydatek na nauczycielki z maturą gimnazyalną** istnieją jakie normy; jeżeli istnieją, to należałoby je ogłosić, aby ubiegać się mogły o posady wszystkie kobiety, mające maturę gimnazyalną, i aby nie robiono w tej mierze wyjątków. Następnie mowca prosi o wyjaśnienie, czy jest prawdą, że nadaje się często **posady nauczycielskie kandydatkom z poza Krakowa** ze szkodą miejscowych nauczycielek, zwłaszcza mojżeszowego wyznania.

Przewodniczący odpowiada, że na interpelacyę r. m. dra Grossa udzieli wyjaśnień na najbliższem posiedzeniu. —

Przystąpiono do porządku dziennego.

Sekretarz Magistratu Banaś imieniem Sekcyi VI. i II. wnosi:

Rada miejska uchwali!

Przyznaje się **subwencyę krakowskiemu Towarzystwu dobroczynności** za rok 1903 w kwocie 1000 koron i w tym celu wyznacza się **kredyt dodatkowy** dla Działu X. poz. 8) tegorocznego budżetu.

Przyjęto bez rozpraw. (L. 94608/903). —

Radca Magistratu Buczkowski imieniem Komisyi przemysłowej wnosi:

Rada miejska uchwali!

1) **Dla Muzeum techniczno-przemysłowego wybiera się Komitet** z atrybucyami, przysługującemi Komitetowi Muzeum Narodowego, a złożony z 7 członków pod przewodnictwem Prezydenta miasta lub jego zastępcy. Pięciu z tych członków wybiera Rada miejska, dwóch wybiera sam Komitet w drodze kooptacyi.

2) Komitet, w ten sposób utworzony, przedłoży Radzie miejskiej wnioski w sprawie **reorganizacyi Muzeum techniczno-przemysłowego.**

Przyjęto bez rozpraw. (L. 101750/903). —

Przystąpiono do **wyboru uzupełniającego 14 członków Wielkiego Wydziału Kasy Oszczędności** miasta Krakowa.

Przewodniczący zaprasza do skrutynium r. m.: dra Muczkowskiego, Schwarza i dra Frühlinga.

Rezultat głosowania: Głosujących 46, absolutna większość głosów 24, bo 2 wstrzymało się od głosowania (r. m. dr. Bujwid i dr. Staniszewski).

W miejsce wybranych w r. 1900 na dalsze 3-lecie wybrani zostali:

r. m.	**Katyński**	46	głosami
„ „	**dr. Benis**	45	„
„ „	**Beringer**	45	„
„ „	**ks. dr. Bukowski**	44	„
„ „	**Chyliński**	45	„
„ „	**dr. Domański**	44	„
„ „	**Epstein**	45	„
„ „	**Federowicz**	45	„
„ „	**dr. Jordan**	45	„
„ „	**dr. Rothwein**	45	„
„ „	**Szatkowski**	45	„
„ „	**dr. Ulanowski**	45	„

W miejsce pp. Wiktora Redyka i dra Alberta Proppera, których urzędowanie kończyło się w r. 1904, wybrano r. m.: **dra Grossa** i **Miedniaka** 43 głosami. (L. 52119/903). —

R. m. dr. Bujak imieniem Sekcyi III. wnosi:

Rada miejska uchwali!

1) Rada miejska na zasadzie § 51 statutu gminnego przyjmuje do wiadomości **złożenie urzędu II. wiceprezydenta miasta przez dra Walentego Staniszewskiego.**

2) Wyraża mu podziękowanie za gorliwe, pełne poświęcenia sprawowanie obowiązków II. wiceprezydenta miasta.

Przewodniczący zaznacza, że p. dr. Staniszewski krótki tylko czas pracował w Prezydyum, dlatego mowca nie miał tak wiele sposobności korzystać z jego zawodowej wiedzy i doświadczonej rady; czuje się wszakże w obowiązku złożyć mu za niesioną pomoc i radę publiczne, najserdeczniejsze podziękowanie.

Przemówienie to przyjęto oklaskami.

Wniosek Sekcyi III. przyjęto. (L. 785/903/pr.). —

Ze względu na ważne sprawy, zamieszczone na porządku dziennym posiedzenia tajnego, Przewodniczący o godzinie 6 min. 30 wieczorem zamyka posiedzenie jawne i zarządza tajne. —

Nakładem gminy miasta Krakowa. — Czcionkami drukarni Związkowej w Krakowie, pod zarządem A. Szyjewskiego.